



Sjöfartsverket

INFORMATIONSBLAD NR 15/5.10.2000

SKYDDADE HAVSOMRÅDEN

Sjöfartsverket har den 26 september 2000 med stöd av 2 § 1 mom. 9 punkten statsrådets förordning om passagerarfartygs personlistor (824/2000) utfärdat föreskrifter om skyddade havsområden.

Föreskrifterna, som återges bifogat, träder i kraft den 1 november 2000.

Jukka Häkämies
byråchef

Matti Eronen
sekreterare för internationella ärenden

Närmare upplysningar: Jukka Häkämies, telefon 0204 48 4308 eller
Matti Eronen, telefon 0204 48 4569

Dnr 5/30/2000
ISSN 1455-9056

SJÖFARTSVERKET

FÖRESKRIFT

Datum: 26.9.2000

Dnr: 5/30/2000

Innehåll: Skyddade havsområden

Normgivnings- Statsrådets förordning om passagerarfartygs personlistor
bemyndigande: (824/2000) 2 § 1 mom. 9 punkten
Rådets direktiv 98/41/EG (31998L0041);
EGT nr L 188, 2.7.1998, s. 35

Giltighetstid: 1.11.2000 – tills vidare

SJÖFARTSVERKETS FÖRESKRIFTER OM SKYDDADE HAVSOMRÅDEN

Utfärdade i Helsingfors den 26 september 2000

Sjöfartsverket har med stöd av 2 § 1 mom. 9 punkten statsrådets förordning den 26 september 2000 om passagerarfartygs personlistor (824/2000) beslutat:

1 §

Skyddade havsområden

Skyddade havsområden är

- 1) det havsområde inom trafikområde I i inrikes trafik som har definierats i 2 § 9 punkten förordningen om besiktning av fartyg (1123/1999) och preciserats i 2 § i detta beslut,
- 2) det område norr om latituden 63°15' utanför trafikområde I i inrikes trafik från vilket avståndet till närmaste strandlinje är högst 3 sjömil,
- 3) rutten Kotka - Fagerö, Kotka - Aspö samt Kotka - Rankö, och
- 4) det område mellan trafikområde I i inrikes trafik i Ålands skärgård och trafikområde I i inrikes trafik i Åbolands skärgård vars norra begränsningslinje utgörs av *linje a* och södra begränsningslinje av *linje b* vilka bestäms av följande koordinater:

	koordinater	plats
<i>linje a</i>	60° 23.5	Lågsjär
	20 22.5	
	60 28.3	Yttersjär
	20 45.5	

<i>linje b</i>	60° 00.9	Trännskär
	20 48.2	
	59 52.2	Kökar Källskär
	20 54.0	
	59 46.8	Utö fyr
	21 22.3	
	59 49.5	Jurmo hamn
	21 35.4	
	59 48.8	Örö
	22 19.6	

2 §

Gränserna för havsområdet inom trafikområde I i inrikes trafik

Havsområdet inom trafikområde I i inrikes trafik utgörs av ett område som är beläget mellan fastlandet och de brutna linjer som löper genom följande punkter. Bokstaven A avser den brutna linjens begynnelsepunkt och bokstaven L dess ändpunkt. Punkterna är av nordlig latitud och östlig longitud och avser grader och minuter.

A. 1.	65 43,3	
	24 10,6	Riksgränsen (sjökort 59)
2.	65 43,5	
	24 28,0	Kuivanuorankrunni
3.	65 39,4	
	24 31,0	Ajos, vågbrytarens sydspets
L. 4.	65 38,3	
	24 39,8	Maksniemi
A. 5.	65 38,9	
	24 47,7	Ykskuusi
6.	65 32,7	
	25 07,2	Kuivamatala
L. 7.	65 33,8	
	25 09,8	Kyytikari (sjökort 58)
A. 8.	65 22	
	25 15,8	Hiuvet
9.	65 21,9	
	25 14,5	Hietakalla

10.	65	20,7	Sydprick
	25	11,2	
11.	65	18,4	Ulkoklaama
	25	13,6	
12.	65	14,5	Kriisi (sjökort 57)
	25	11,7	
13.	65	09,0	Kropsu
	25	11,5	
14.	65	07,6	Hiuvet
	25	06,6	
L. 15.	65	02,5	Huikku
	25	03,6	
A. 16.	64	56,5	Riisinnokka (sjökort 56)
	24	47,7	
L. 17.	64	53,4	Varessäikkä
	24	48,7	
A. 18.	64	52,0	Kivistönniemi
	24	43,6	
19.	64	51,9	Simppusäikkä
	24	42,2	
L. 20.	64	49,7	Tauvo
	24	38,2	
A. 21.	64	43,7	Olkijoki (sjökort 55)
	24	34,1	
22.	64	42,7	Tasku
	24	23,5	
23.	64	39,0	Heikinkari
	24	21,2	
L. 24.	64	33,9	Lännennokka
	24	21,6	
A. 25.	64	31,1	Keskikari
	24	16,0	
L. 26.	64	29,9	Hyytämännokka
	24	12,2	
A. 27.	64	26,3	Ulkoharmi
	24	05,5	

L. 28.	64	24,3	Pöllä
	24	01,3	
A. 29.	64	13,4	Piekkö (sjökort 53)
	23	44,2	
30.	64	14,2	Lepänen
	23	38,8	
31.	64	11,8	Hevoskari
	23	34,0	
32.	64	09,6	Mustila
	23	38,0	
33.	64	05,8	Välimatala
	23	30,5	
L. 34.	64	05,5	Ohtakari
	23	24,8	
A. 35.	63	57,7	Mansikkakari (sjökort 52)
	23	22,8	
36.	63	56,9	Poroluoto
	23	11,4	
37.	63	55,0	Trullevi
	23	04,5	
38.	63	55,0	Repskär
	22	57,7	
39.	63	57,1	Tankar
	22	51,3	
40.	63	55,4	Djupören
	22	46,6	
41.	63	53,0	Yttre Berggrundet
	22	43,5	
42.	63	50,9	Lillgrundet
	22	37,5	
43.	63	50,1	Kallskär (sjökort 51)
	22	38,7	
44.	63	47,5	Båtgrundet
	22	35,3	

L. 45.	63	47,0	Örgrundet
	22	33,6	
A. 46.	63	45,0	Ören
	22	33,3	
L. 47.	63	40,4	Halmberget
	22	34,2	
A. 48.	63	38,4	Pörkenäs
	22	31,3	
49.	63	38,8	Tuvan
	22	25,5	
L. 50.	63	34,9	Laxören (sjökort 50)
	22	20,4	
A. 51.	63	30,9	Boviken
	22	18,1	
52.	63	25,1	Berggrundet
	22	01,1	
53.	63	21,8	Fjärdådan (sjökort 49)
	21	56,3	
54.	63	21,8	Stora Svartesören
	21	42,8	
55.	63	17,8	Enstensgrundet (sjökort 47)
	21	30,7	
56.	63	22,3	Rövarskär
	21	11,9	
57.	63	18,3	Klubbskat
	21	06,0	
58.	63	09,9	Vallgrund (sjökort 48)
	21	15,6	
59.	63	02,8	Tjörnbådan
	21	18,2	
60.	62	59,3	Uppbettnäsgrynnan (sjökort 46)
	21	05,7	
61.	62	51,7	Östra Strömsgrund
	21	14,8	
62.	62	44,7	Södra Björkö (sjökort 45)
	21	03,3	

L. 63.	62	40,8	Blaxnäs
	21	05,3	
A. 64.	62	36,8	Hermansören
	21	05,0	
65.	62	34,5	Gåshällan
	21	02,9	
66.	62	28,1	Rövargrund (sjökort 44)
	21	08,2	
67.	62	20,0	Sälgrund
	21	11,6	
68.	62	15,6	Vågbrytare
	21	18,8	
69.	62	09,1	Skränmåsggrund
	21	17,4	
70.	62	04,3	Stövelklobben
	21	17,6	
71.	62	01,9	Domarkobban
	21	15,7	
L. 72.	62	02,1	Kiili
	21	18,6	
A. 73.	61	43,3	Saanteen kärki (sjökort 42)
	21	30,6	
74.	61	42,0	Gummandoorra
	21	25,5	
75.	61	37,8	Kallioholma
	21	22,7	
L. 76.	61	35,7	Kallo
	21	28,0	
A. 77.	61	26,5	Pudannokka
	21	27,5	
78.	61	25,4	Sunaskari
	21	21,5	
79.	61	17,7	Uskalinmaa (sjökort 41)
	21	28,1	
80.	61	11,6	Nurmes
	21	20,4	

81.	61	08,9	Ruohokari
	21	22,5	
82.	61	05,3	Rihtniemi
	21	18,4	
A. 83.	61	02,2	Kyhkärännokka
	21	19,2	
84.	60	59,1	Laitakari
	21	12,7	
85.	60	52,5	Nurminen (sjökort 40)
	21	09,5	
86.	60	48,0	Putsaari
	21	08,0	
87.	60	40,2	Kiparluoto (sjökort 32)
	21	15,8	
88.	60	28,2	Ytterskär
	20	45,5	
89.	60	16,8	Skaftö
	20	44,0	
90.	60	12,0	Stangnäs
	20	39,8	
91.	60	10,3	Hättorna
	20	43,0	
92.	60	14,4	Snöbådan
	21	05,4	
L. 93.	60	12,2	Hollmanssten övre
	21	13,2	
A. 94.	60	24,5	Kobbgrund (sjökort 33)
	19	56,1	
95.	60	26,3	Hamnö
	20	00,6	
96.	60	27,5	Kalskär
	20	14,0	
97.	60	23,5	Lågsjär
	20	22,5	
98.	60	17,6	Ledsåra
	20	30,8	

99.	60	12,8	
	20	31,1	Stångkobbgrund (sjökort 29)
100.	60	03,3	
	20	52,7	Trutkobben
101.	60	00,9	
	20	48,2	Trännskär
102.	59	58,1	
	20	16,6	Storklubb (sjökort 30)
103.	59	57,8	
	20	10,5	Ledskär
104.	59	59,0	
	20	01,8	Stora Löfskär
105.	60	02,3	
	19	54,0	Korsö
L. 106.	60	05,4	
	19	52,4	Burskatan
A. 107.	60	09,2	
	19	42,5	Tellholm (sjökort 60)
108.	60	09,1	
	19	36,7	Flatan
109.	60	14,0	
	19	30,0	Borgflyttan
110.	60	20,4	
	19	34,0	Stora Orrskär
111.	60	27,0	
	19	44,5	Kallan
L. 112.	60	24,1	
	19	50,3	Djupvik
113.	60	11,3	
	21	17,0	Skarpskär
114.	60	10,1	
	21	19,5	Berghamskobbe (sjökort 26)
115.	60	02,0	
	21	28,2	Västerön
116.	60	02,4	
	21	48,6	Mälhamn

117.	60 22	04,2 03,5	Stenskär
118.	60 22	06,5 11,7	Trollholm
119.	60 22	06,4 19,3	Högländ (sjökort 23)
120.	59 22	53,6 20,2	Vitgrund nedre
121.	59 22	48,8 19,6	Örö (sjökort 22)
122.	59 22	53,9 41,1	Rysskobben (sjökort 23)
123.	59 22	55,9 43,2	Flögö
L. 124.	59 22	56,5 51,4	Piparudd
A. 125.	59 22	55,0 54,5	Västervik
L. 126.	59 22	51,0 58,1	Koppnäs
A. 127.	59 23	49,8 10,5	Trutgrund yl. (sjökort 21)
128.	59 23	49,1 14,5	Storlandet norra
129.	59 23	50,4 19,0	Truthamn
130.	59 23	49,8 31,1	Stenharu
131.	59 23	50,2 34,6	Lilla Jussarö
132.	59 23	54,6 45,2	Österholmen
133.	59 23	53,8 51,8	Haru Bredgrund

134.	59 23	55,0 59,5	Langlö
135.	59 24	56,0 01,5	Bågaskär
136.	59 24	59,5 01,7	Lilla Fagerö
137.	59 24	59,7 17,0	Ådgrundskobben (sjökort 19)
138.	59 24	59,1 20,4	Pitkälunto
139.	59 24	56,2 23,7	Rönnskär
140.	59 24	57,9 30,7	Torrökobben
141.	60 24	00,4 36,1	Själkväden
142.	60 24	05,2 41,3	Rövaren (sjökort 18)
143.	60 24	07,7 53,3	Melkö
144.	60 25	06,7 05,0	Peninniemi
145.	60 25	09,7 13,2	Torra hästen
146.	60 25	09,5 23,8	Basören (sjökort 17)
147.	60 25	13,1 49,3	Storpellinge västra (sjökort 16)
148.	60 25	11,6 58,4	Skvättan
149.	60 26	15,8 06,9	Ämmärukka
150.	60 26	20,4 24,6	Lilla Djupberg

151.	60	20,4	
	26	30,0	Viborgsholm
152.	60	23,2	
	26	41,1	Klubbholm övre
153.	60	24,4	
	26	55,6	Viikari nedre (sjökort 14)
154.	60	22,9	
	27	01,1	Tiuholma
155.	60	26,8	
	27	16,9	Rakin Kotka
156.	60	24,8	
	27	19,6	Aarholma (sjökort 13)
157.	60	24,4	
	27	30,2	Suur-Lankouri
L. 158.	60	27,5	
	27	45,1	Via Vasikkaluoto till riksgränsen

3 §
Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den 1 november 2000.

Helsingfors den 26 september 2000

Jukka Häkämies
byråchef
ställföreträdare för sjösäkerhetsdirektören

Matti Eronen
sekreterare för internationella ärenden